



LEVEL 3

1 > 2 > 3 > 4 > 5

07060-0379



2014 CORVETTE STINGRAY™

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

- ① Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschriftbereit halten.
- ② Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
- ③ Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
- ④ Houdt u aan de bijgevoerde veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
- ⑤ Seguire le avvertenze di sicurezza indicate e tenerle a portata di mano.
- ⑥ Observar y siempre tener la disposición este texto de seguridad adjunto.
- ⑦ Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.
- ⑧ Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem tilgængelige i nærmesten.
- ⑨ Ha altid vedlagt sikkerhetsstekt klar til bruk.
- ⑩ Beakta bilogad säkerhetsstekt och håll den i beredskap.
- ⑪ Huomioi ja säilytä ohjeiset varoitusteksi.
- ⑫ Сохраните технику безопасности, сохранить инструкцию для дальнейших обращений.
- ⑬ Przestrzegać załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.
- ⑭ Dopržujte tento přiložený bezpečnostní text a měte ho po ruce.
- ⑮ A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és társa felhasznásra készzen.
- ⑯ Respektujte priložený bezpečnostný text a uchovávajte ho pre budúce použitie.
- ⑰ Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l în indemniană.
- ⑱ Следайте приложеный текст за безопасност и го држате под ръка за спомагане.
- ⑲ Priložena varnostna navodila izvajajte in jih hrانите na vsem dostopnem mestu.
- ⑳ Адържете същия текст във удобно място за използване, както и да съхраните то във времето на изпълнение.
- ⑴ Etkiiguvenlik talmatlannı dikkate alın, bakanlıteleğiniz bir şekilde muafaza ediniz.

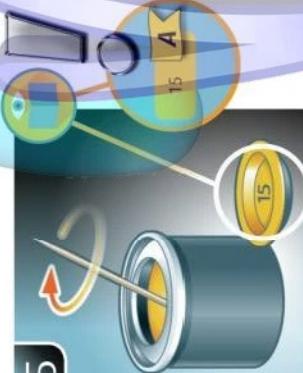
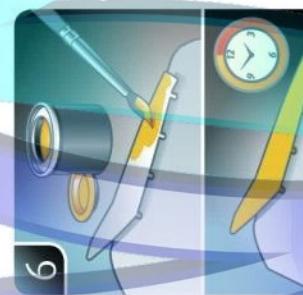
© 2015 Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde. A subsidiary of HobbiCo, Inc.
REVELL IS THE REGISTERED TRADEMARK OF REVELL GMBH, GERMANY. www.revell.de



4

3
Test

2

1
H₂O + Soap

- ⑩ Други полезни съвети и трикове.
- ⑪ Надалjnji nasveti in zvajce.
- ⑫ ПРОДУКЕТ ОУЧВОУЛЌЕС КАИ КОЛГО.
- ⑬ Дигер онорелер ве јуцлан.
- ⑭ Weitere Tipps und Tricks.
- ⑮ Additional tips and tricks.
- ⑯ Conseils et astuces supplémentaires.
- ⑰ Andere tips en trucs.
- ⑱ Ulteriori consigli e suggerimenti.
- ⑲ Consejos y sugerencias adicionales.
- ⑳ Mais dicas e truques.

www.revell.de



Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.
 Gleich same procedure on opposite side.
 Répéter de la même façon sur l'autre face.
 Detzelfde handeling herhalen aan tegenoverliggende kant.
 Ripetere il procedimento dall'altra parte.
 Repetir el mismo procedimiento en el lado contrario.
 Repetir algunos procedimientos no lado oposto.
 Gentlig procedurun på den motsidende siden.
 Upprepa samma process på motsatta sidan.
 Tosta menetely yastakkelle püüellä.
 Powtarzyć ten same czynność na przeciwną stronę.
 Повторять ту саму циклічну операцію на зворотній стороні.
 Использовать один и тот же инструмент для выполнения операции на противоположной стороне.

Aynı işlem admınları diger tafıta da uygulayın.
 Etwas auf die entgegengesetzte Seite stellen, um es dort zu befestigen.
 Opnieuw dezelfde handeling uitvoeren aan de overkant.
 Ripetere la stessa procedura nell'altra parte.
 Repetir los mismos procedimientos en el lado contrario.
 Repetir algunos procedimientos no lado oposto.
 Repetir la misma procedencia en el lado contrario.
 Repetir la misma procedencia en el lado contrario.



Anzahl der Arbeitsgänge.
Number of working steps.
Nombre de étapes de travail.
Het aantal bouwstappen.
Número de pasos de trabajo.
Número de passos do trabalho.
Antall arbejdsstegene.
Antall arbejdstidspunkte.
Tyovalideen määrä.
Конечна операција.
Liczba cyklu roboczych.
Počet pracovních kroků.
A munka lépéseinek száma.
Počet pracovnych operaci.
Numatal etapeja de lucru.
Броји работни стапки.
Število delovnih postopkov.
Apdūzic žāvītuvu epoļotac.
Çalışma adımı sayısı.

Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.
 Soak and apply decals.
 Mouiller et appliquer les décalcomanies.
 Transfer in water evenaten weken en aanbrengen.
 Immagine da calcomania nell'acqua e applicare.
 Mojar y aplicar calcomanías.
 Aplicarea cu un caleidoscopiu.
 Gor overprintabilenhet vaf og sæt det på.
 Ny opp avtrekkingsbildet vann og sett det på.
 Biottagi delaklen i vatten och sätt på den.
 Pelear la etiqueta adheriendo a la superficie.
 Стремить крепежную картинку на тарелку.
 Namoczy kalkomanie w wodzie i przyklej.
 Amolare o decalque em agua e aplicar.
 Gor overprintabilenhet vaf og sæt det på.
 Klettet dekalket i vann og sett på.
 Klittet dekalket i vann og sett på.
 Klettet dekalket i vann og sett på.
 Anbringe dekalket i vann og sett på.
 Imla se ulagat i vann og setts på.
 Індульга ваганні фіксуючи на пластиліні.
 Після завершення підсмоктуєте крапли води і носороге.
 Moukkeltje de vega kon toninfereoric Xalkomačav.
 Çırktırmayı süda yumusatın ve takın.



Mit Klebeband fixieren.
 Attach with adhesive tape.
 Fixer à l'aide de ruban adhésif.
 Met plakband vastzetten.
 Fissare con nastro adesivo.
 Fijar con cinta adhesiva.
 Fiksare med tape.
 Fast med tape.
 Fikera med fejp.
 Kinnuti illmatalhallal.
 Задекомпактуйте пакетний лентой.
 Przymocować za pomocą taśmy samoprzylepnej.
 Pripomňte lepitý pásikou.
 Rogatice ragasztós alálgat.
 Fikáció lepiakatt páskával.
 Etikette cu banda adezivă.
 Пакрире ѕвршеј с теков.
 Priléptie z lepilim trakom.
 İştirak etme komşutlu taivio.
 Yapıştırma bandı ile sabitleyin.

Abziehbild ausschneiden und kleben.
 Cut out paper picture and glue.
 Découper la photo et la coller.
 Papierleukening uitknippen enlijmen.
 Rilagadare l'minġieni di cartu e incollarla.
 Recortar la imagen de papel y pegar.
 Klip papirbillede ud og lim det.
 Klippe ut papirbilde og lime.
 Klipp ut och limma papprsbilden.
 Lekka la l'minġia paperiċċika.
 Вырезать и приложить бумагину картинку.
 Wytkąć papierowy obrazek przyleći.
 Vytrimete papirov obrazok a napieť.
 Vaja ki es rägszsa az a papírképet.
 Vystrímte papierov obrazok a nalepte.
 Decupajt imaginea pe hârtie și lipiți.
 Klippe og sammenet kartphana.
 Skrei paperli silko in prispele.
 Κοψε τη χαρτινή εικόνα και κολλήστε την.
 Kağıt resmi kesin ve yapıştırın.



Wahlweise ausschneiden und kleben.
 Cut out paper picture and glue.
 Découper la photo et la coller.
 Papierleukening uitknippen enlijmen.
 Rilagadare l'minġieni di cartu e incollarla.
 Recortar la imagen de papel y pegar.
 Merite vizie és helyezze fel a matrica.
 Oblikatky obrazok námocné do sklova a priložte na plachot.
 Innlubatit sibillu in apă și aplică-
 Потоңре жадеката в баа да и носороге.
 Prilepiće hamakate в vodu. In namesite.

Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.
 Recommended for affixing the decals.
 Recommande pour l'applicacion des décalcomanies.
 Aanbevolen voor het aanbrengen van transparante transfers.
 Raccomandato per l'applicazione delle decalcostanze.
 Recomendado para fijar bien las calcomanías.
 Recomendado para a fixação dos autocollantes.
 Anbefales til anbringelse af overføringsskiltene.
 Recomendado for montering af klisterdekalerna.
 Рекомендую для нанесения переводных картинок.
 Допoručujeme k umístění odskočkových obrázků.
 Одначите за по употреба обтегачково обрзук.
 Recomendat pentru aplicarea abîblurilor.
 Препоръчва се за носене на ваденки.
 При назначении налепити притискало.
 Zuverlässt yuo my tonolgeen tuy obregatun priborčano.
 Схватмалайн тақымын işi benerli.



Bauanleitung sorgfältig lesen.
 Read the assembly instructions carefully.
 Lisez attentivement les instructions de montage.
 Bouwinstuwingen zorgvuldig doorlezen.
 Leggere attentamente le istruzioni per il montaggio.
 Leer atentamente las instrucciones de montaje.
 Les dirigjeveljedések önmegyeit.
 Montaginginstruktionerna skal läsas noggrant.
 Lue kokoomisohje huollettavasti.
 Baumattenno prozessare, mistorkutno po skope.
 Dokladne przyeczytaj instrukcję montażu.
 Peectre si petitive návod k obsluze.
 Fijelmesen olvassa el a szerelési útmutatót.
 Navod na montáž stanostneho preciataje.
 Cítiť sa atentne instruktúlu de montáže.
 Проверете инструкцията за инсталация.
 Szakmai príručka na montáž.
 Szakmai prevedba navodov za staveno.
 Odstraniteley kona.
 Aforatore propastnici te, bojuječi kotačokenji.
 Taşıklarını dikkatle okuyun.

Zur Anbringung der Klarsteckteile empfohlen.
 Recommended to fix clear parts.
 Recommande pour fixer les pièces transparentes.
 Aanbevolen voor het aanbrengen van transparente delen.
 Raccomandato per l'applicazione delle parti trasparenti.
 Recomendado para fijar la pieza transparente.
 Recomendado para a fixação das peças transparentes.
 Anbefales til anbringelse af klart deler.
 Recomendado for montering av klisterdekalerna.
 Zadecanje do priklenjenja kalkomaniji.
 Doproručujeme k umístění transparentních částí.
 A matrica telheydeséhez álnánthat.



Entfernen.
 Remove.
 Verwijderen.
 Rimuovere.
 Eliminare.
 Renover.
 Fjem.
 Ja bont.
 Poista.
 Удалить.
 Usunac.
 Odstranit.
 Elahovitani.
 Odstrátiť.
 Îndepărtați.
 Održati.
 Odstranitev.
 Aşşerpeşte.
 Çıkar.

* TIEGEL SAT

Nicht enthalten.
 Not included.
 Non fourni.
 Behoort niet tot de levering.
 Non incluido.
 No incluido.
 Nicht inkludiert.
 Ingår ej.
 Elさら.
 Не включена в комплект.

Zur Anbringung der Klarsteckteile empfohlen.
 Recommended to fix clear parts.
 Recommande pour l'applicacion des décalcomanies.

Aanbevolen voor het aanbrengen van transparante transfers.

Raccomandato per l'applicazione delle decalcostanze.

Recomendado para fijar bien las calcomanías.

Recomendado para a fixação dos autocollantes.

Anbefales til anbringelse af overføringsskiltene.

Recomendado for montering av klisterdekalerna.

Рекомендую для нанесения переводных картинок.

Doproručujeme k umístění odskočkových obrázků.

Одначите за по употреба обтегачково обрзук.

Recomendat pentru aplicarea abîblurilor.

Препоръчва се за носене на ваденки.

При назначении налепити притискало.

Zuverlässt yuo my tonolgeen tuy obregatun priborčano.

Схватмалайн тақымын işi benerli.

Benötigte Farben / Required colours

90 **C**

- (B) Aluminium metallic
- (B) Aluminium métallique
- (B) Aluminium metallische
- (T) Alluminio metallico
- (S) Cores necessários
- (P) Aluminio metálico
- (PT) Aluminum metallisk
- (B) Aluminium metallic
- (B) Aluminių metalinėn
- (R) Алуміній металік
- (C) Hliníková metalizový
- (H) Hliníková metaliza
- (B) Aluminumių metalick
- (B) Aluminijsata kovinski
- (B) Алюминијум металник
- (B) Aluminum gisis metalik
- (B) Алюминијум гиси металик
- (B) Алюминијум гиси металик

91 **D**

- (B) Anthrazit matt
- (B) Anthracite matt
- (B) Anthracite mat
- (D) Antracite opaco
- (B) Antracite mate
- (B) Antracită mată
- (B) Antraktīgā matt
- (D) Antraktīgā matt
- (B) Antrasilumihamaa matta
- (B) Antracyt matowy
- (B) Antracyt matowy
- (B) Antractova seda matný
- (S) Čierne chlôvá matný
- (B) Antracit mat
- (S) Antracit matovo
- (B) Čierny ořechová matolakkó
- (B) Antrazit mat

99 **A**

- (B) Schwarz seidenmatt
- (B) Black silk matt
- (B) Noir satiné mat
- (B) Zwart zijdemat
- (T) Nero opaco satinato
- (S) Negro mate satinado
- (P) Preta mate sedoso
- (B) Sort silkeomat
- (B) Svart sidenmatt
- (B) Musta silkimatta
- (B) Чёрный шелковисто-матовый
- (P) Czarny jedwabistico-matowy
- (H) Fekete, fakóselymes
- (S) Cierna hodvábne matný
- (B) Negro satinat
- (B) Черно-кошточноматово
- (S) Čierna svilenno-mat
- (B) Mavruq satinvé
- (B) Siyah ipkeşti mat

302 **B**

- (B) Schwarz seidenmatt
- (B) Black silk matt
- (B) Noir satiné mat
- (B) Zwart zijdemat
- (T) Nero opaco satinato
- (S) Negro mate satinado
- (P) Preta mate sedoso
- (B) Sort silkeomat
- (B) Svart sidenmatt
- (B) Musta silkimatta
- (B) Серебряный металлик
- (P) Srebrenyy metalizaly
- (C) Stříbrná metalizovaný
- (H) Ezüstmetál
- (S) Stříbrná metaliza
- (B) Argintiu metalic
- (B) Сребро металлик
- (S) Srebrena kovinska
- (B) Altinli metallik
- (B) Gümüş rengi metalik
- (B) Gümüş rengi metallic

91 **E**

- (B) Eisen metallic
- (B) Iron métallique
- (B) Fer métallique
- (B) Іжер металік
- (B) Ferro metallico
- (P) Aco metálico
- (B) Stål metallisk
- (B) Jern metallisk
- (B) Stål metall
- (B) Teräs metallinen
- (B) Grafit metallik
- (B) Ocelová metalizový
- (B) Acero metalizado
- (B) Ocelová metaliza
- (B) Fier metalic
- (B) Железо металлик
- (B) Zelena kovinska
- (B) Хризово-оригінальний металлік
- (B) Metalik metalik

301 **G**

- (B) Weiß seidenmatt
- (B) White silk matt
- (B) Blanc satiné mat
- (B) Wit zijdemat
- (B) Bianco opaco satinato
- (B) Branco mate satinado
- (P) Branco mate sedoso
- (B) Hvitt silkeomat
- (B) Panseigřá matt
- (B) Panseigřá mate
- (B) Cinza tanque mate
- (B) Gris tanque mate
- (B) Gris carbo armato opaco
- (B) Gris blindé mat
- (B) Tankgrå matt
- (B) Valkoinen silkkimatta
- (B) Белый шелковисто-матовый
- (B) Белый ёдварбисце матowy
- (B) Біла жемне матны
- (B) Feher, fakoselymes
- (B) Biala hodrabcie matný
- (B) Alb satinat
- (B) Bela svilenno-mat
- (B) Autpo oapne
- (B) Beyaz ipkeşti mat

78 **F**

- (B) Panzergrau matt
- (B) Tank grey matt
- (B) Gris blindé mat
- (B) Tankgrås matt
- (B) Gris tanque mate
- (B) Cinza tanque mate
- (B) Panseigřá matt
- (B) Panseigřá mate
- (B) Gris tanque mate
- (B) Szary głęboki matowy
- (B) Pancéřová seda matný
- (B) Pánčelszürke, fényellen
- (B) Tanková sivá matný
- (B) Gri-tanč mat
- (B) Tankovsko-sivá mat
- (B) Molubní okrouho čiut
- (B) Tank yesli mat

90 **H**

- (B) Feuerrot seidenmatt
- (B) Fiery red silk matt
- (B) Rouge feu satiné mat
- (B) Vuurood zijdemat
- (T) Rosso fuoco opaco satinato
- (B) Rojo fuego mate satinado
- (B) Vermelho fogo mate sedoso
- (B) Ildrod silkeomat
- (B) Eildrod sidenmatt
- (B) Tulenpruunainen silkimatta
- (B) Огненно-красный шелковисто-матовый
- (B) Ognistoczerwony jedwabistico-matowy
- (B) Türkpiros, fakoselymes
- (B) Ohniva cervena hodvábne matný
- (B) Rosu aprins satinat
- (B) Огнено-чerveno svilenno-mat
- (B) Kokkkuvoi qutcas oapnive
- (B) Alev kirmizi ipkeşti mat

330 **I**

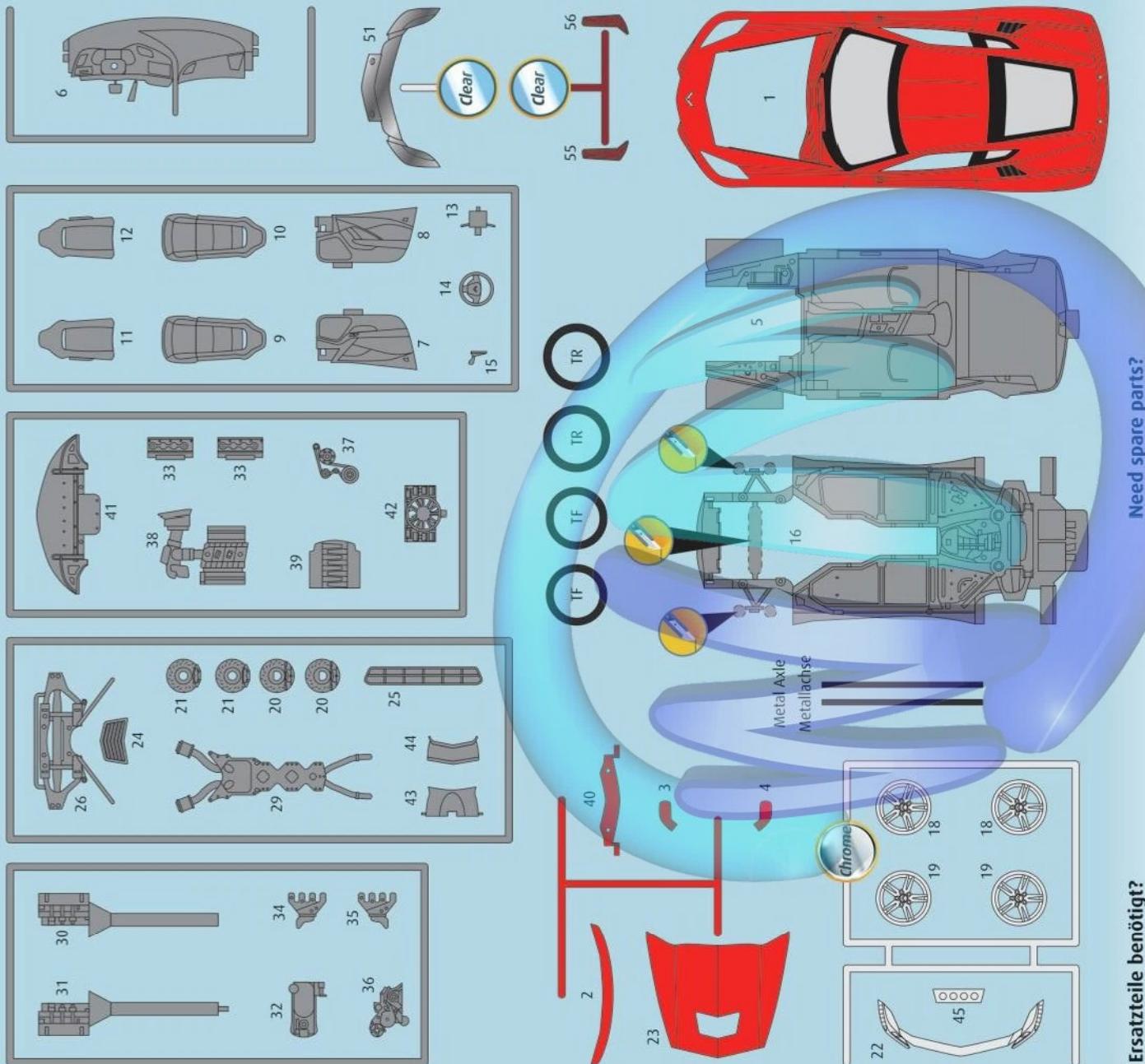
- (B) Farblos matt
- (B) Clear matt
- (B) Incolor mat
- (B) Kleurloos mat
- (B) Incolor opaco
- (B) Incolor mate
- (P) Verniz mate
- (B) Klarlack matt
- (B) Klar matt
- (B) Vánitón matta
- (B) Бесцветный матовый
- (B) Przeroczysty matowy
- (B) Bezbarvna matný
- (B) Színtelen, fényellen
- (B) Priehľadný matný
- (B) Transparent mat
- (B) Bezcvetno matovo
- (B) Brezbarvna mat
- (B) Ацеркво цут
- (B) Renksiz mat

02 **J**

- (B) Farblos matt
- (B) Clear matt
- (B) Incolor mat
- (B) Kleurloos mat
- (B) Incolor opaco
- (B) Incolor mate
- (P) Verniz mate
- (B) Klarlack matt
- (B) Klar matt
- (B) Vánitón matta
- (B) Бесцветный матовый
- (B) Przeroczysty matowy
- (B) Bezbarvna matný
- (B) Színtelen, fényellen
- (B) Priehľadný matný
- (B) Transparent mat
- (B) Bezcvetno matovo
- (B) Brezbarvna mat
- (B) Ацеркво цут
- (B) Renksiz mat

302 **K**

- (B) Weiß seidenmatt
- (B) White silk matt
- (B) Blanc satiné mat
- (B) Wit zijdemat
- (B) Bianco opaco satinato
- (B) Branco mate satinado
- (P) Branco mate sedoso
- (B) Hvitt silkeomat
- (B) Panseigřá matt
- (B) Panseigřá mate
- (B) Cinza tanque mate
- (B) Gris tanque mate
- (B) Gris carbo armato opaco
- (B) Gris blindé mat
- (B) Tankgrå matt
- (B) Valkoinen silkkimatta
- (B) Белый шелковисто-матовый
- (B) Белый ёдварбисце матowy
- (B) Біла жемне матны
- (B) Feher, fakoselymes
- (B) Biala hodrabcie matný
- (B) Alb satinat
- (B) Bela svilenno-mat
- (B) Autpo oapne
- (B) Beyaz ipkeşti mat



Ersatzteile benötigt?

Kein Problem. Einfach den Revell-Service mit Angabe von Artikel- und Teilernummer kontaktieren. Entweder unter service@revell.de oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.

Need spare parts?

No problem. Contact Revell Service with the item number and part numbers you need: service@revell.de or Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.

*We request your understanding that a warranty can only be accepted for current articles which have been purchased in the last 24 months. Orders for spare parts may also be subject to costs for packaging and shipping. You will be notified in advance by our Service department if such costs are incurred. The offer can then be accepted or rejected. We will not be able to process any postal requests unless correct postage has been applied to mailing! This direct service applies to the countries: Germany, Benelux, Austria, France, and the United Kingdom. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer.

Besoin de pièces de rechange ?

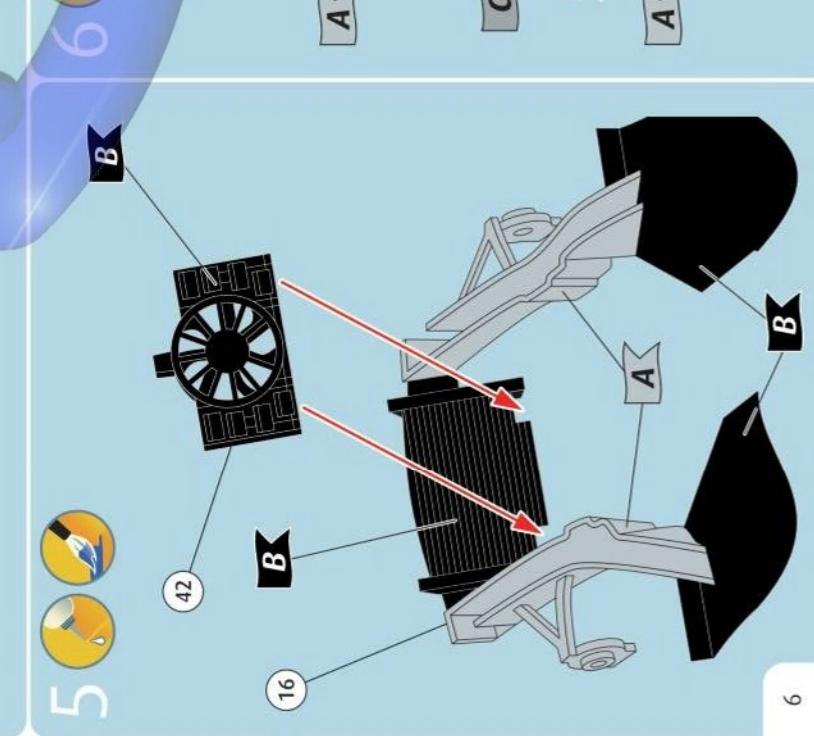
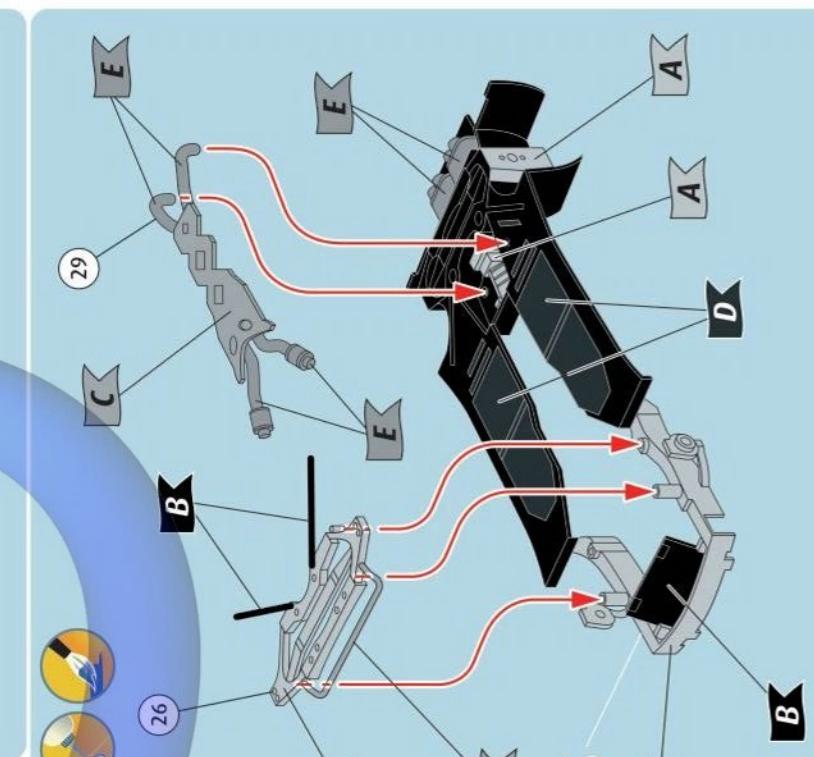
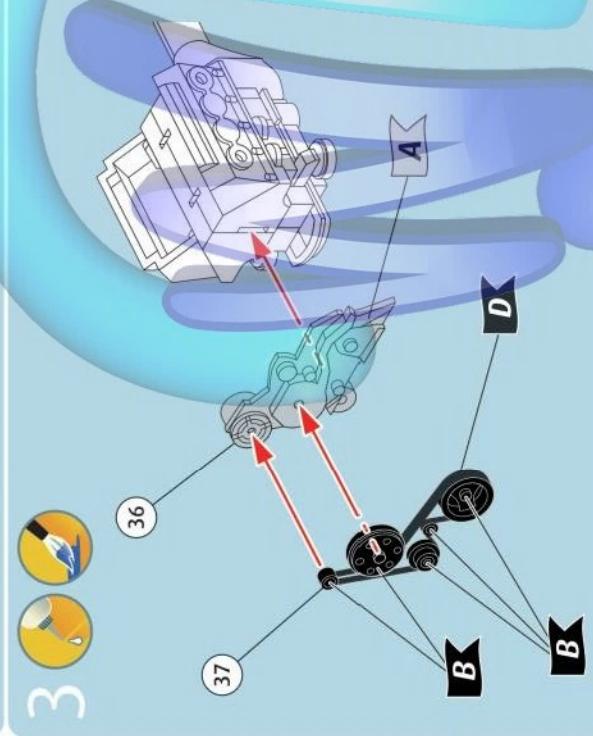
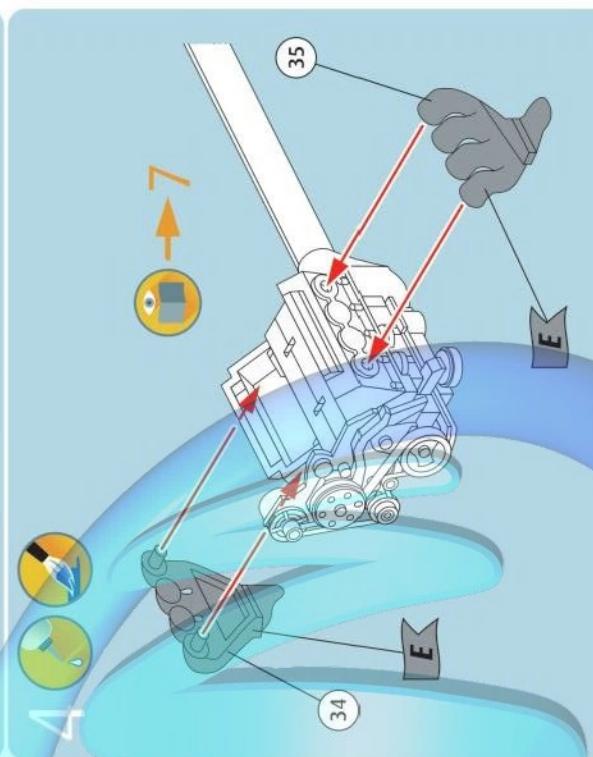
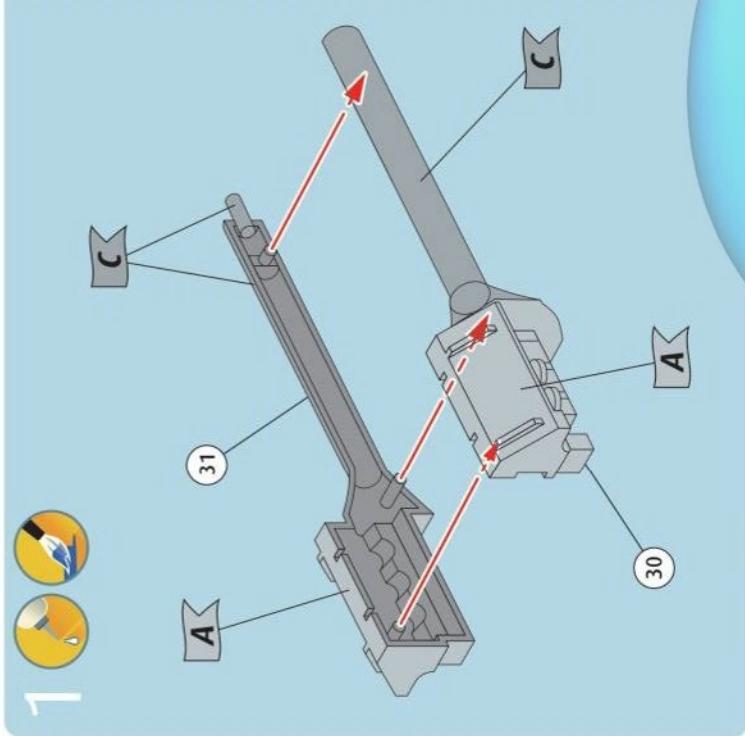
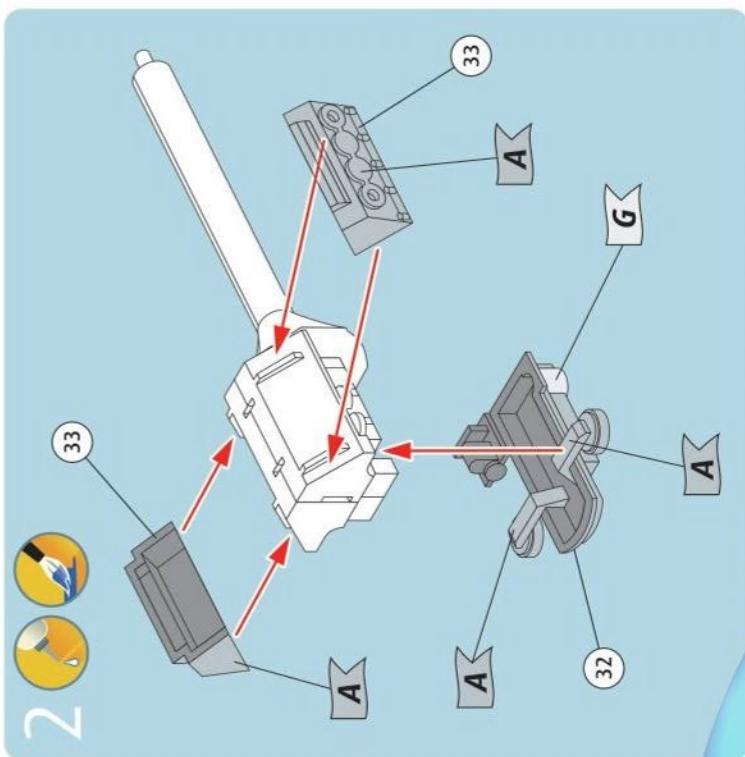
Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à france@revell.de (uniquement pour la France) ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.

*La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de rechange peut donner lieu à des frais supplémentaires, par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous en informera au préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de rechange envoyées sans affermante ! Ce service direct est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur.

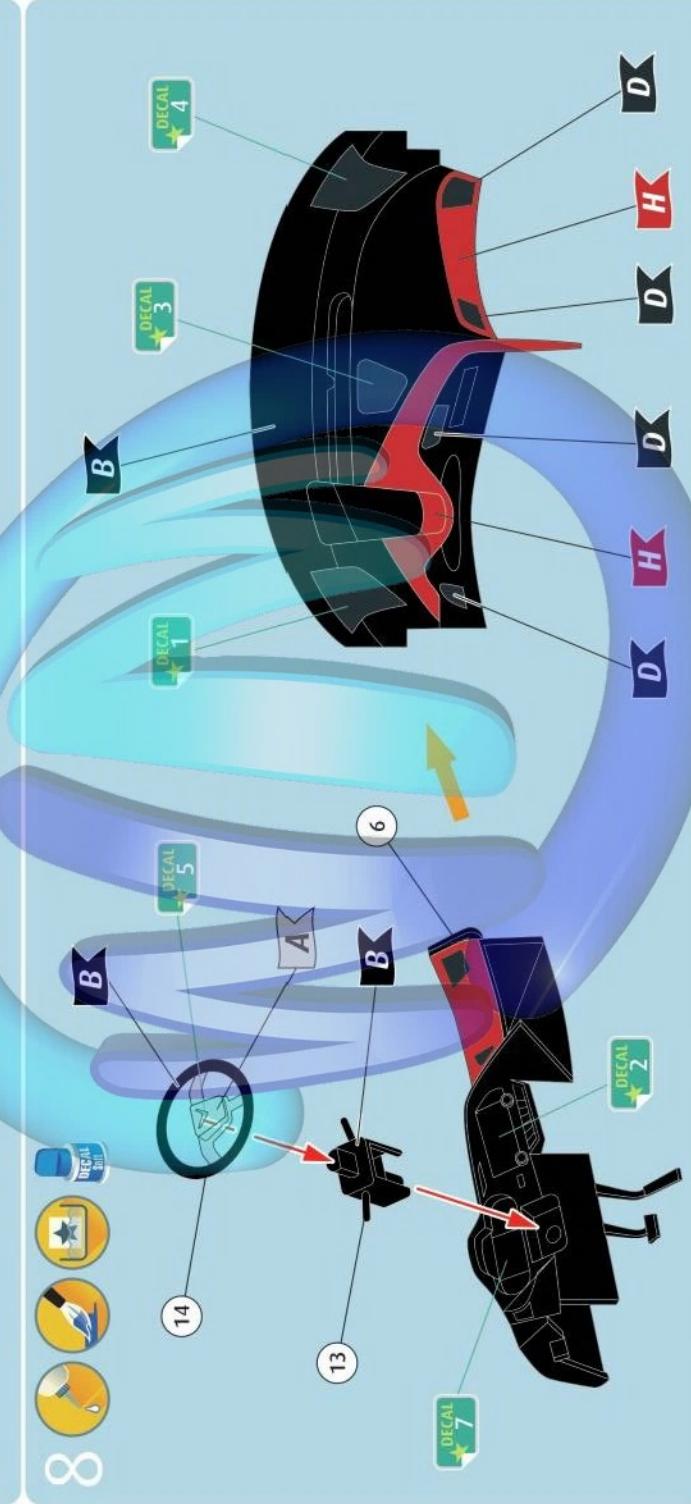
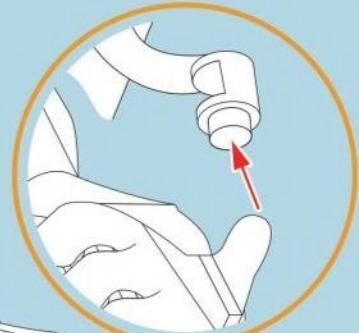
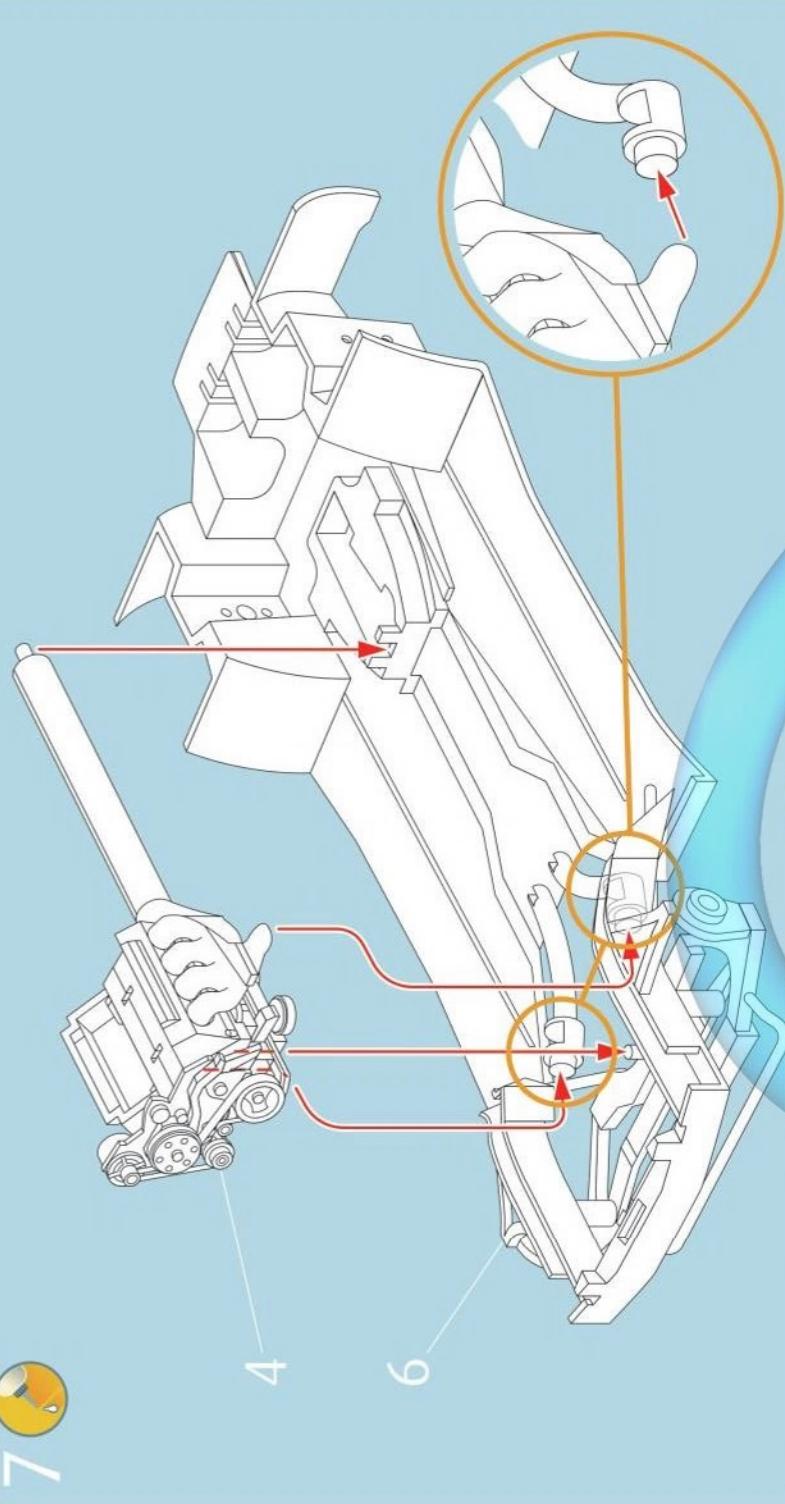
Hebt u reserveonderdelen nodig?

Geen probleem! Neem een eenvoudig contact op met de klantenservice van Revell en geef ons het artikel- en onderdeelnummer door. U kunt ons bereiken op service@revell.de of per post: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.

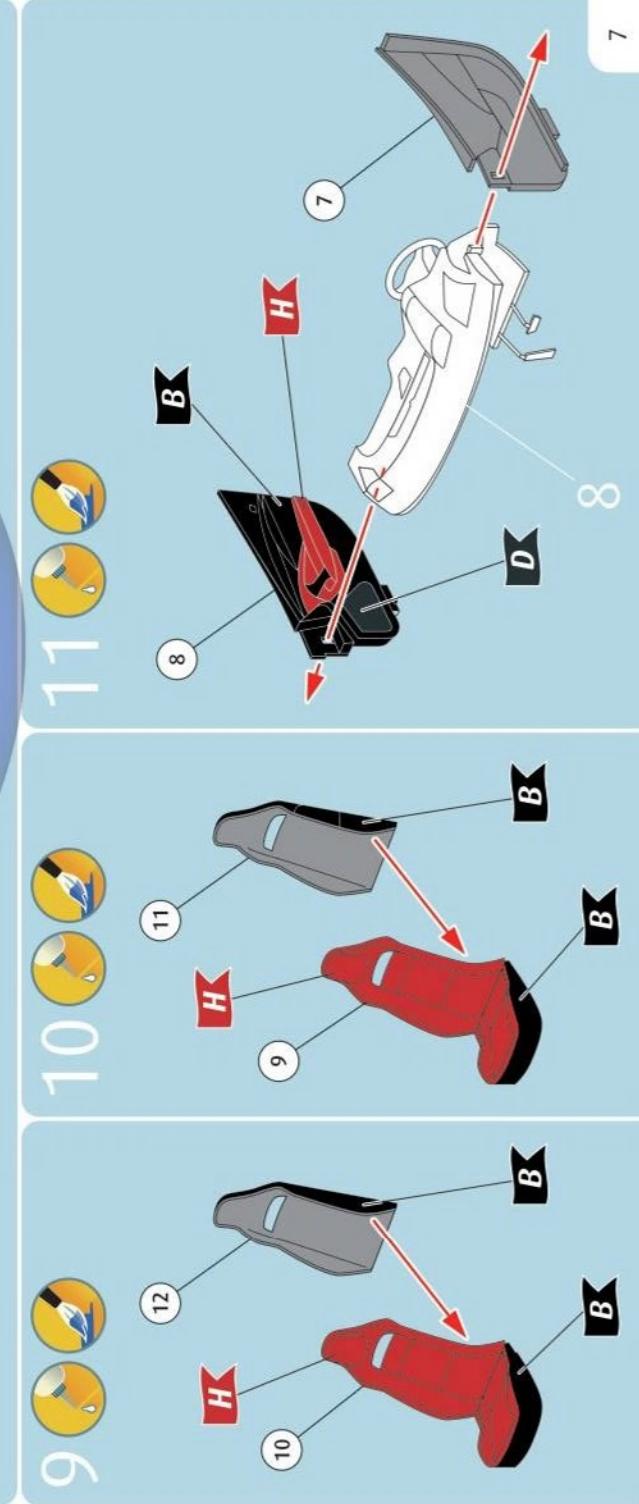
*Wij vragen uw begrip voor de omslachtigheid, dat er alleen garantie kan worden geboden voor actuele artikelen, die in de afgelopen 24 maanden zijn gekocht. Met het bestellen van reserveonderdelen kunnen kosten gemoed zijn, bijvoorbeeld voor verpakking en verzending. U wordt vooraf schriftelijk door onze klantenservice op de hoge gesteld als er kosten zouden ontstaan. Het aanbod kan dan worden afgewezen. Wij nemen geen ongefrankeerde bestellingen van reserveonderdelen aan! Deze rechtstreekse service wordt verleend in de landen Duitsland, de Benelux, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannië. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem hiervoor contact op met uw verkoper.



7



8



9



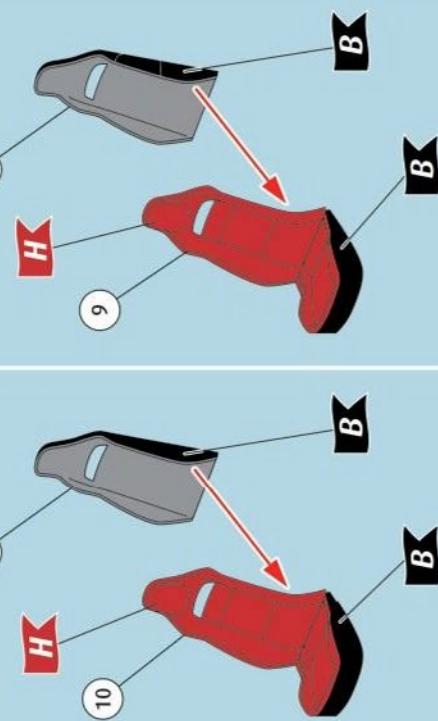
10

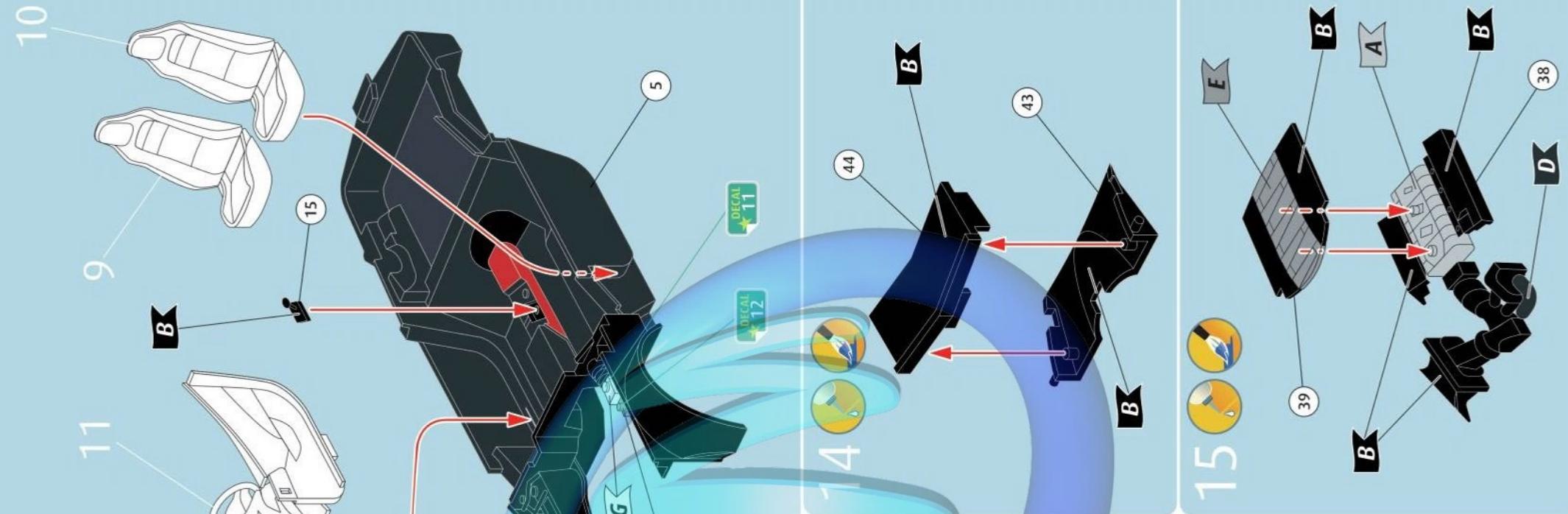


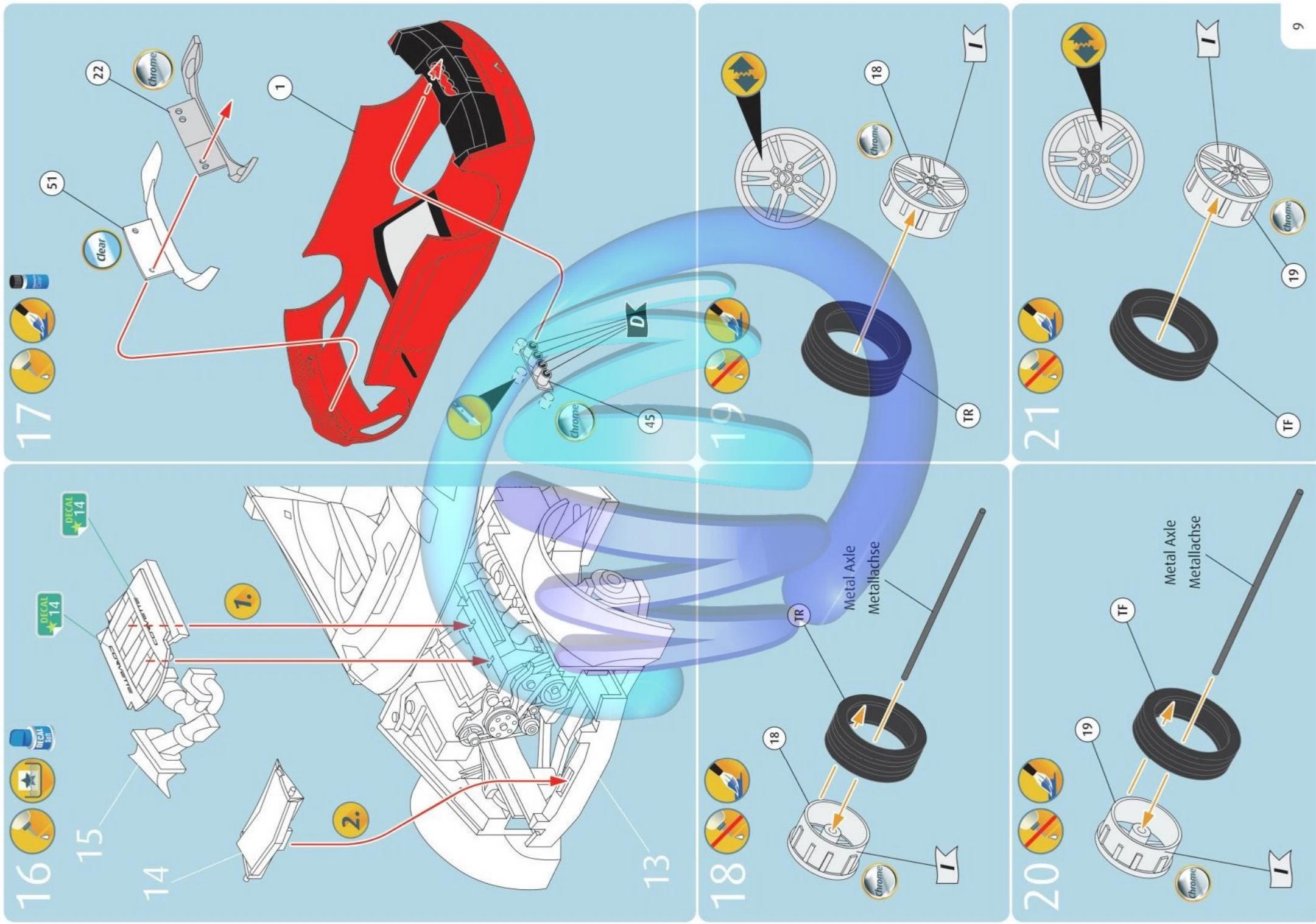
11

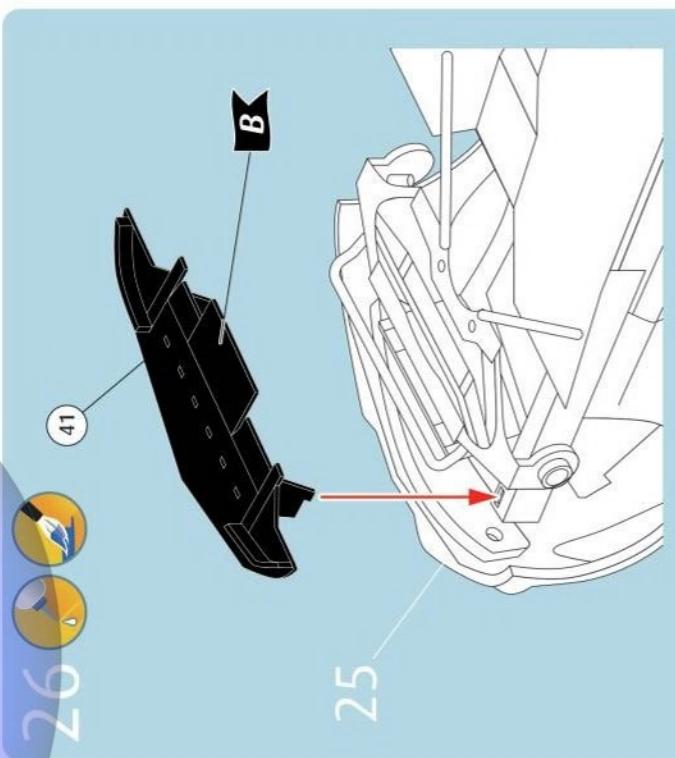
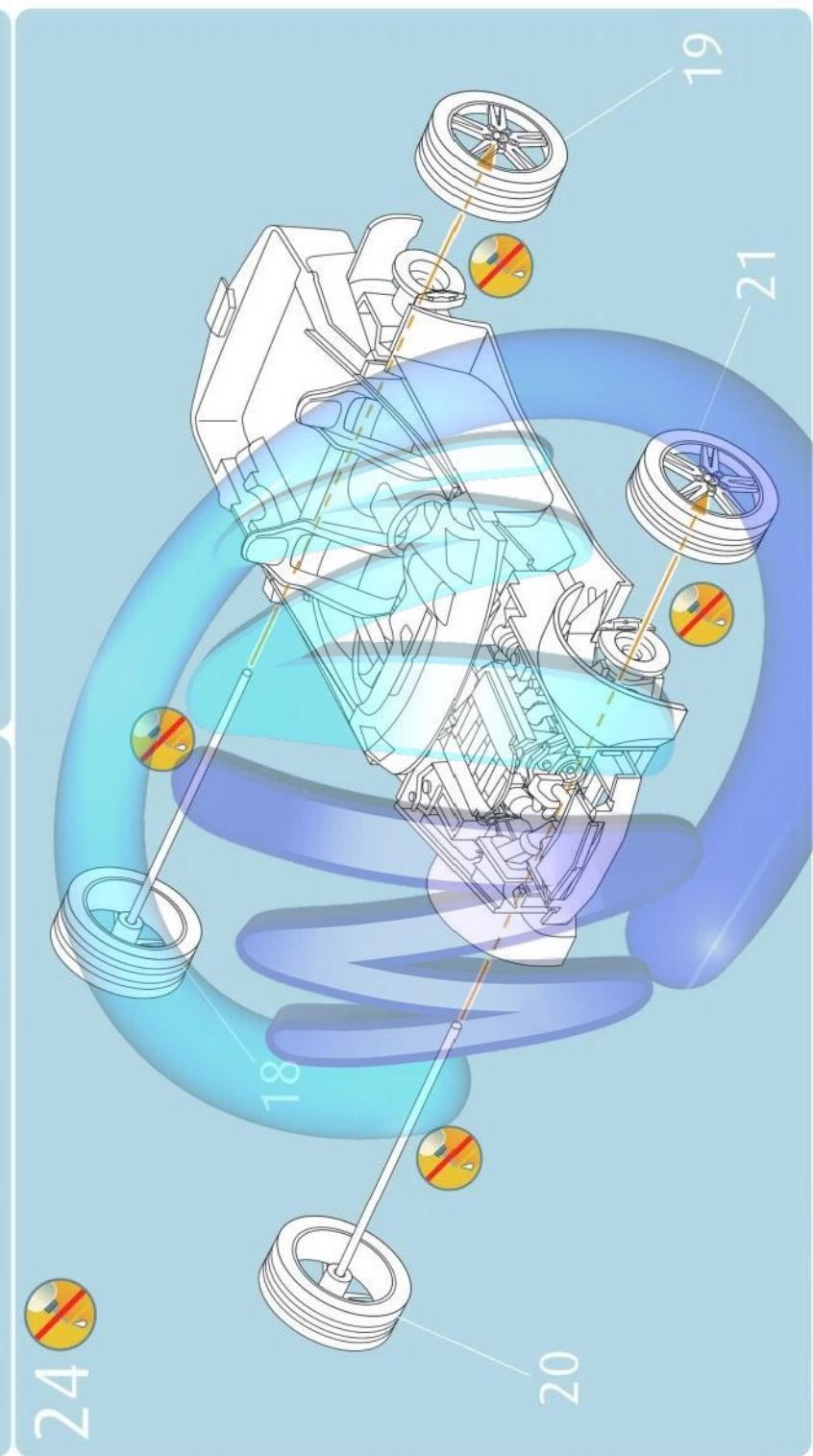
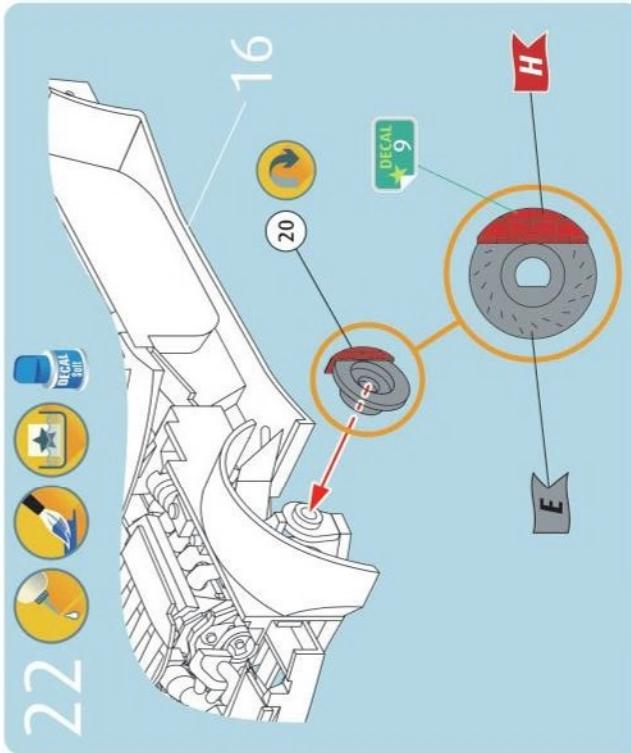
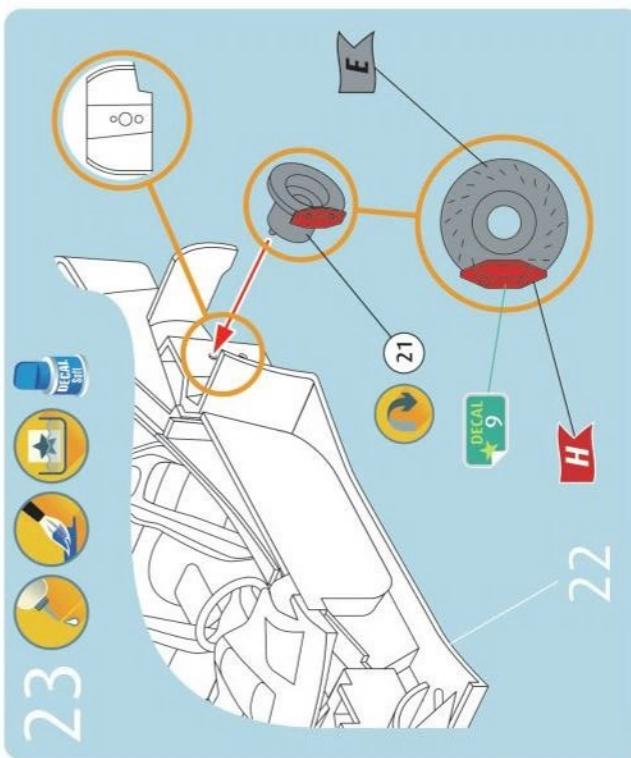


7

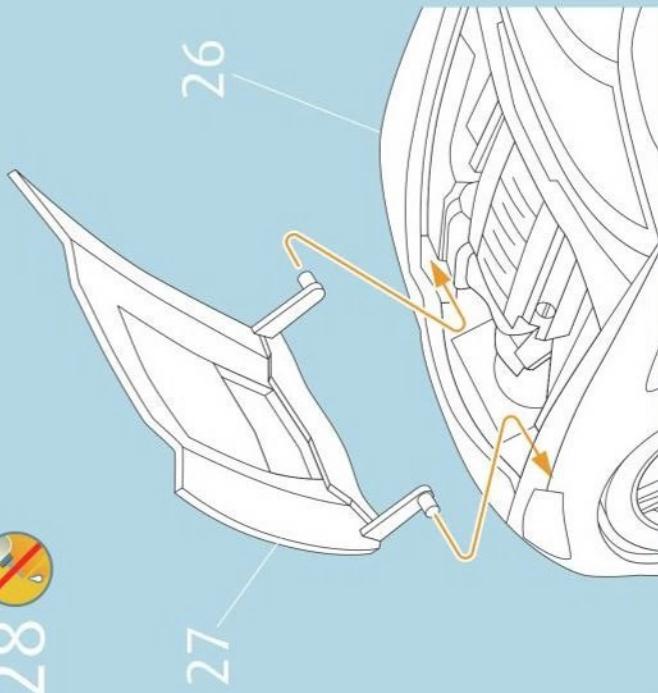






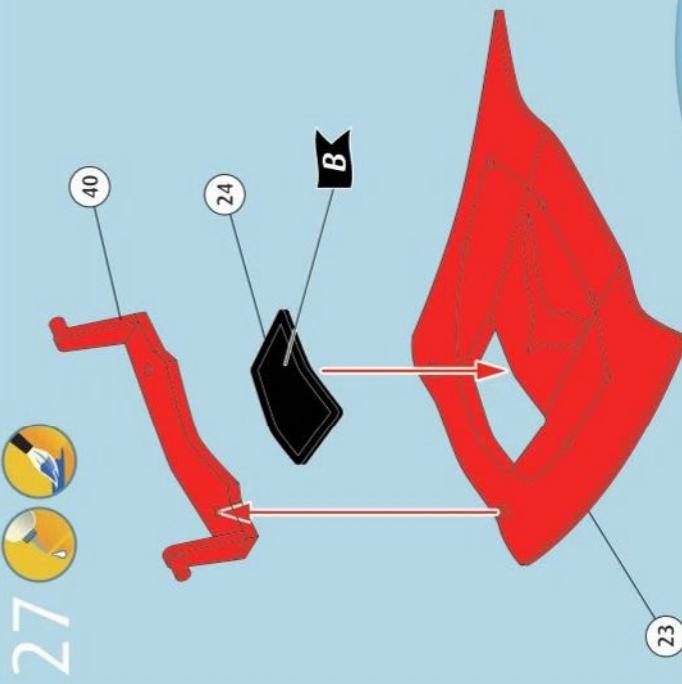


26



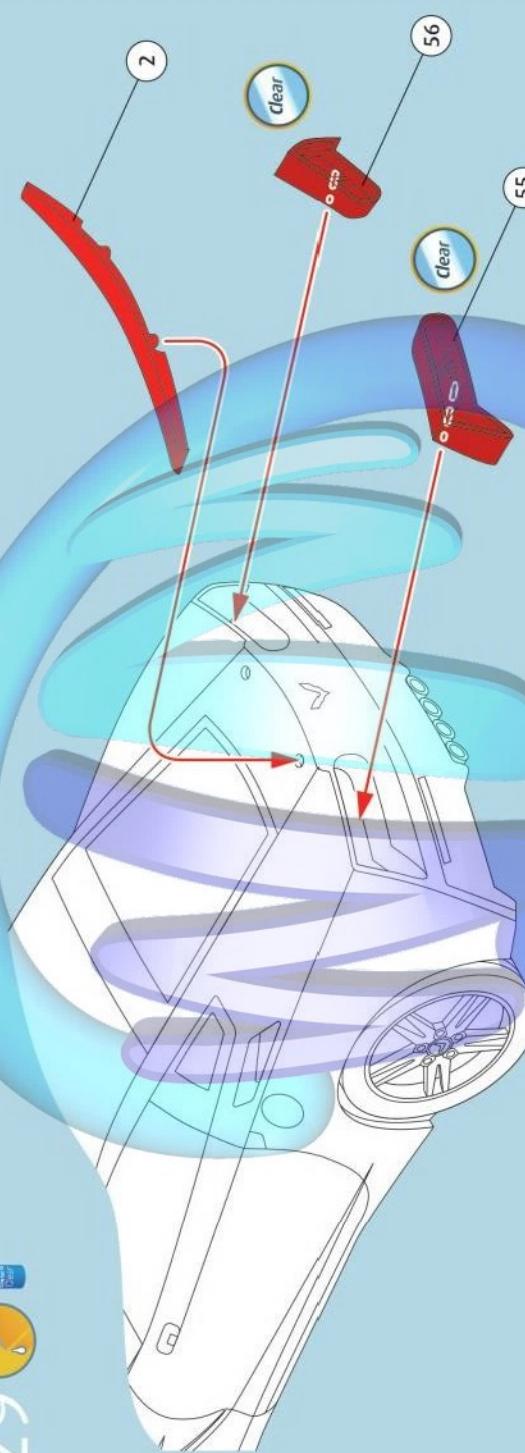
28

27

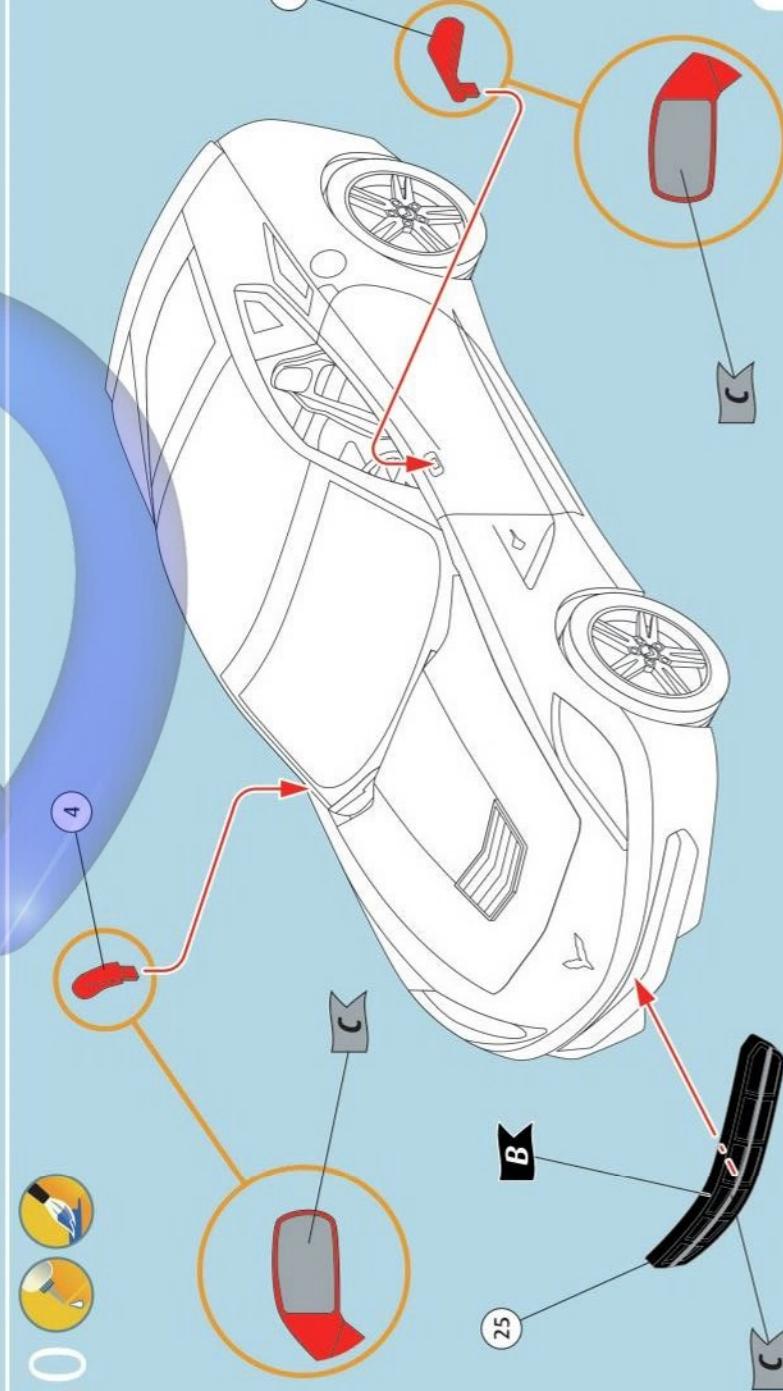


27

29



29



30



C

